

Информационный бюллетень директора Департамента образования Дэвида Бэнкса



Неделя культурного наследия иммигрантов

Дорогие жители г. Нью-Йорка!

На этой неделе в городских школах будет отмечаться Неделя культурного наследия иммигрантов (Immigrant Heritage Week) в знак признания вклада иммигрантов в становление и развитие нашего города и формирование его неповторимого характера. Я не перестаю вдохновляться богатством и многообразием культуры наших сообществ. Нью-Йорк принимал и каждый день продолжает принимать выходцев со всех концов света.

Продолжая давнюю традицию нашего города, муниципальные школы г. Нью-Йорка чествуют новых ньюйоркцев. Все учащиеся, невзирая на иммиграционный статус, имеют право на высококачественное государственное образование, и наша обязанность — обеспечить им доступ к комплексным услугам, необходимым для успеха.

Мы знаем, что потребности и опыт каждого ребенка уникальны. Именно поэтому вместе с партнерскими организациями мы стремимся обеспечить всем учащимся доступ к критически важным ресурсам, в частности, в рамках проекта [Project Open Arms](#). Кроме того, вновь прибывшие учащиеся и их семьи могут выбрать [программу для школьников, овладевающих](#)

[английским языком \(ELL\)](#), наилучшим образом соответствующую их потребностям. Мы также предоставляем им перевод материалов на их родной язык.

Принимая во внимание многообразие наших школьных сообществ, мы задействуем методики преподавания, учитывающие культурные особенности. А инициатива Hidden Voices («Скрытые голоса») включает уроки и материалы, направленные на поддержку наших учащихся. Помимо учебной программы, в каждой школе обеспечивается социально-эмоциональная поддержка и помощь при психотравме; многие школы также оказывают эту поддержку дома.

Как директор Департамента образования, я испытываю чувство гордости за учеников, учителей и руководителей наших школ, которые за последние несколько месяцев провели большую работу для радужного приема новых ньюйоркцев. Anabelle из бруклинской школы P.S. 24 и другие дети сами создали карты своих микрорайонов и «путеводители» для вновь прибывших семей, чтобы те знали, где расположены, к примеру, почта или библиотека. В P.S. 33 в Манхэттене четвероклассники подготовили англо-испанские разговорники, чтобы помочь своим новым одноклассникам выучить ключевые фразы и завести новых друзей. Мы также благодарим родителей за участие в акциях по сбору продуктов питания, одежды и рюкзаков со школьными принадлежностями для нуждающихся.

Наш город всегда оказывал поддержку тем, кто ищет убежища и крова, и мы гордимся, что продолжаем это благородное дело. Пусть Неделя культурного наследия иммигрантов станет выражением нашей поддержки всем жителям Нью-Йорка.

К новым свершениям,

Дэвид С. Бэнкс
директор Департамента образования г. Нью-Йорка

Прием заявлений в программу Summer Rising начинается 17 апреля

Портал подачи заявлений в программу Summer Rising – 2023 открыт! Заявления в бесплатные летние учебно-развивающие программы г. Нью-Йорка можно подать по адресу nyc.gov/SummerRising. Портал доступен на разных языках с любых устройств с выходом в интернет. Прошедшие подготовку координаторы по работе с родителями при необходимости окажут вам помощь в заполнении заявления. Прием заявлений закончится 1 мая. Примерно через неделю родители получают имейл с подтверждением места в программе.

Выборы в советы по образованию г. Нью-Йорка начинаются 21 апреля

Участие в выборах в местные или общегородские советы по образованию — это отличная возможность оказать прямое влияние на решение важных вопросов, стоящих перед вашим школьным сообществом. Для голосования необходим аккаунт NYC Schools (NYCSA) с информацией о вашем ребенке, обучающемся в муниципальной школе г. Нью-Йорка. Если у вас еще нет аккаунта, подпишитесь на него сегодня на сайте schoolsaccount.nyc. Если вам требуется помощь в

создании аккаунта и внесении в него информации о ребенке, обращайтесь к своему координатору по работе с родителями. Подробнее о родителях, выдвинувших свои кандидатуры в местные или общегородские советы по образованию, можно узнать на сайте apps.schools.nyc/CECProfiles. Голосование продлится до 9 мая.

Еженедельное обзорное видео

Новые жители Нью-Йорка получают помощь в «школьном бутике» в P.S. 7 (Восточный Гарлем)



[Еженедельное видео мэра Эрика Адамса](#). Если вы хотите получать сообщения из мэрии напрямую, [нажмите здесь](#)

Если вы не хотите впредь получать сообщения PS+You, [отмените подписку](#).